

Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 4

Mai 2010

34. Jahrgang

Vom Hochamt in den Krämerladen

So begann vor 120 Jahren in Giesenkirchen ein Sonntag

Vor 120 Jahren brachte der Sonntag den Giesenkirchener Schuljungen willkommene Abwechslung. Gespannt warteten sie in den Haustüren, bis sich die Kirchentüren öffneten und die Scharen der Hochamtsbesucher hervorquollen. Gleich darauf begann im Kolonialwarengeschäft in der Heukenstraße ein lebendiges Treiben.

Die Leute aus den Honschaften, die meistens nur einmal wöchentlich ins Dorf kamen, wollten sich nach dem Kirchgang gleich mit den Dingen versorgen, die man nicht im eigenen Haus herstellen konnte.

Sie hatten oft einen weiten Weg zurückzulegen, denn sie kamen aus Horst, Taubenhütte, Leppershütte, Eiger, Hütz, Ruckes, Puttschen, Meerkamp, Tackhütte, Schrödt und Biesel, um im Geschäft Breuer einzukaufen.

Die Ladeninhaberin hatte alle Hände voll zu tun, um die Wünsche zu erfüllen. An der Theke wurde flink gehandelt. Kattun, Flanell, Samt und Seide wechselten ihren Besitzer. Die Magd brachte Sämereien. Der Knecht verkaufte Kraut, Öl und Petroleum. Vor allem aber wurden die Spezialitäten verlangt, die man nicht überall bekam: das Mainzer Brot, die Sauerbrötchen, Düsseldorf Brezeln, Gladbacher Plätzchen und Neusser Pfefferkuchen.

Es gab Stock- und Schellfisch, Kabeljau, Heringe und Bücklinge. Das Angebot von Käse, das neben Butter und Makai aus dem Limburger Land herbeigeschafft wurde, konnte sich sehen lassen. Im Geschäft konnte man auch Gewürze, die vom Schiff in Uerdingen gekauft wurden, sowie

Bürgersprechstunde am 6. Mai 2010

Die nächste Bürgersprechstunde von Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer findet statt am **Donnerstag, 6. Mai 2010, von 16.00-18.00 Uhr** im Rathaus Giesenkirchen, Konstantinplatz 19, Zimmer 1.

Rotwein und Selterswasser erwerben.

Das war ein fröhliches Treiben und Geplänkel. Die Bäuerinnen gaben lautstark ihren Wünschen Nachdruck, Pferdeschlächter Reipen saß dabei auf der Kante der Theke und machte seine Späße.

Den Jungen wurde es im Laden bald zu eng. Sie verzogen sich in die „Opkammer“ hinter dem Laden. Dort saßen die Frauen, denen „e Köppke Kaffee“ angeboten wurde, damit sie sich von der Anstrengung des Weges und des Hochamtes erholen und sich für den Heimweg stärken konnten. Dabei tauschten sie eifrig die Neuigkeiten aus den Honschaften aus. Die männlichen Gäste taten dasselbe bei einem Schnäpschen.

Schützenkönig und Minister 2010 der St. Sebastianus-Bruderschaft



von links nach rechts:

Minister Herbert Esser und Marlene Esser,
König Frank John und Ute John,
Minister Reiner Esser und Margret Lambertz,
Minister Jungkaiser Rene Grams,
Lina Peters und Jungkaiser Manuel Esser,
Minister Jungkaiser Ulrich Jahn.

Wir grüßen alle Schützenbrüder, Heimatfreunde und Festbesucher.
Ihnen allen schöne und erlebnisreiche Kirmestage!



Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
HEIMATVERBUNDEN!
INFORMATIV!

... bei uns nicht Stillfrage, sondern Strategie. Denn so betreuen wir das uns anvertraute Vermögen. Der Erfolg gibt uns Recht. Deshalb sind wir gerne konservativ.

konservativ.*

Wir. Gladbanker

Gladbacher Bank
Mehr Leistung. Mehr Vorteile. Für Sie.

KARO - Bauelemente GmbH

Fenster
Türen
Rollladen
Sonnenschutz
Insektenschutz




Langmaar 15 · GIESENKIRCHEN
Telefon: 0 21 66 / 14712-92 · Fax 0 21 66 / 14712-93

Wolfgang KNOR

Meisterbetrieb seit 1898
STAHL- UND METALLBAU
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

- Edelstahlverarbeitung
- Einbruchschutz
- Fenstergitter
- Überdachungen
- Geländer
- Reparaturdienst
- Drahtzaunfertigung
- Tore

Konstantinstraße 112
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64
www.schlosserei-knor.de
info@schlosserei-knor.de

**An den Sonn- und Feiertagen
1. Mai (Maifeiertag), 2. Mai, 9. Mai,
13. Mai (Christi Himmelfahrt),
16. Mai und 30. Mai
von 10.30 bis 15.30 Uhr geöffnet
- mit Verkauf (ohne Wareneinschränkung) -**

Bei uns erleben Sie Ihr grünes
Wunder!

Lenders Gartencenter



41238 M'gladbach-Schelsen
Gereonstr. 80 · An der B 230
Telefon: (0 21 66) 98 30 30
Internet: www.lenders-gc.de
E-Mail: info@lenders-gc.de

**Weisweiler-Traditionself
in Giesenkirchen**

Am 13. Mai (Christi Himmelfahrt oder Vatertag) ist es endlich soweit. Schon zum 3. Mal wird die Begegnung **DJK/VfL Giesenkirchen gegen die Weisweiler-Elf** auf der Sportanlage Puffkohlen um 15.00 Uhr angepfiffen.



Die Traditionself der Borussia freut sich schon auf dieses Spiel. Trainer Norbert Ringels will in Giesenkirchen das beste Team auf den Platz stellen. Klangvolle Namen aus dem letzten Fußballjahrzehnt, Herbert Laumen, Thomas Kastenmaier, Jörg Neun, Karlheinz Pflipsen, Peter Wynhoff und Jörg Criens u.a. werden auf einen Einsatz brennen.

Autogrammträger kommen an diesem Tag voll auf ihre Kosten.

Das Vorspiel wird eine Jugendmannschaft des DJK/VfL Giesenkirchen bestreiten.

Elfmeter-Schießen in der Halbzeitpause. Bekannte „Jisekerker“ testen den Torhüter der Borussia.

Darüber hinaus hat man an die Kleinen gedacht: Damit Vater in Ruhe das Spiel verfolgen kann, haben wir auf der Platzanlage einige Attraktionen aufgegeben. So werden Pony-Kutschfahrten und eine Tour im Einsatzwagen der Feuerwehr ermöglicht.

„Jünter“, das Maskottchen der Borussia, bittet vor dem Spiel zum Fototermin.

Während der Veranstaltung von 12.00-18.00 Uhr ist an diesem Tag für Essen und Trinken gesorgt.

Zu diesem Fußballfest ist der Eintritt natürlich frei.

**Denken Sie an den
Flaggenschmuck zum Heimatfest**

**6. Vollmondfest
des Schützenverein Tackhütte**

Der Schützenverein Tackhütte St. Mariä Himmelfahrt e.V. lädt wieder ein zum Vollmondfest auf dem Betriebsgelände der Fa. Robert Reichert GmbH an der Erftstraße in Giesenkirchen. Am Samstag, 29. Mai, treffen sich Jung und Alt, Schön und Schön, Freunde und Bekannte bei süffigem Vollmondbier.

In den letzten Jahren ist eine regelrechte Fangemeinde entstanden, und die Veranstalter wünschen sich, dass diese Gemeinschaft von Menschen aus allen Giesenkirchener Honschaften wieder einmal einen schönen Frühlingsabend erleben kann. Vielleicht kommen ja in diesem Jahr auch Gäste aus den Stadtteilen Volksgarten, Lürrip und Neuwerk unseres Stadtbezirkes Ost dazu und das Vollmondfest kann mit dazu beitragen, dass unser neuer Stadtbezirk nicht nur auf dem Stadtplan als solcher zu erkennen ist.

Für die Unterhaltung sorgen auch in diesem Jahr die „Draakekapel“ aus Holland mit ihrer Straßenmusik im Wechsel mit „Obergärig“. Damit ist beste handgemachte musikalische Unterhaltung garantiert.

Die Preise für die Getränke sind seit dem letzten Jahr unverändert. Der Eintritt beträgt 5,- Euro pro Person. Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Gladbacher Bank
Geschäftsergebnis war positiv
Für Aktionäre höhere Dividende



Im Rahmen der Bilanzpressekonferenz berichtete der Vorstand der Gladbacher Bank über den festgestellten Jahresabschluss 2009. „Unsere geschäftspolitische Ausrichtung auf mittelständische Firmenkunden, Freiberufler und Privatkunden in unserer Region war auch im vergangenen Geschäftsjahr Garant dafür, gute Ergebnisse zu erzielen“ so Hans-Peter Ulepčić (unser Bild), Vorstandssprecher der Gladbacher Bank. „Uns anvertraute Kundengelder verwenden wir für die Refinanzierung unseres Kreditgeschäftes. Nicht hierfür benötigte liquide Mittel legen wir traditionell konservativ, vornehmlich in Guthaben bei der Zentralbank und in festverzinsliche Wertpapiere von Emittenten mit guter Bonität an.

Trotz einer verhaltenen Baukonjunktur konnte die Bank bei der Baufinanzierung kräftig zulegen. Die Neuzusagen langfristiger Finanzierungen stiegen von EUR 162 Mio. auf EUR 229 Mio. (+ 41%). Der wesentliche Teil der Baufinanzierungen wird über Partnerinstitute abgewickelt. Besonders nachgefragt waren bei den Kunden Forward-Darlehen, die es ermöglichen, das zurzeit sehr günstige Zinsniveau bis zu 5 Jahre vor Fälligkeit bestehender Darlehen für die Zukunft zu sichern. Die unwiderruflichen, noch nicht ausgezahlten Kreditlinien stiegen um EUR 15,5 Mio.

Auch das Immobilienvermittlungsgeschäft wuchs bei der Anzahl der vermittelten Objekte um 8,8%, der Provisionsumsatz legte um 7,3% zu. Nach einem rasanten Anstieg der bilanzwirksamen Kundengelder um 13,5% im Jahr 2008, schrumpften diese in 2009 um ca. 5%. Aufgrund der ausgezeichneten Liquiditätssituation ist die Bank nicht auf alle Konditionsanforderungen der Wettbewerber eingegangen. Dies betraf insbesondere große Blockpositionen.

Die steile Zinsstrukturkurve begünstigte den ausgewiesenen Zinsüberschuss (+ 26%). Die Provisionserlöse der Gladbacher Bank sanken bedingt durch ein umsatzschwächeres Wertpapiergeschäft um 5%.

Das Betriebsergebnis vor Bewertung stieg um 41%, das Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit um beachtliche 71%.

Wichtige betriebswirtschaftliche Bankkennzahlen bestätigen die starke Stellung der Gladbacher Bank.

2009 Vorjahr

Betriebsergebnis vor Bewertung in % der durchschnittlichen Bilanzsumme 1,71% 1,20%

Cost-Income-Ratio 58,80% 66,10%

Eigenkapitalquote 13,30% 12,60%

Aus dem Jahresüberschuss wurden vorab EUR 1,15 Mio. in die Gewinnrücklagen eingestellt.

Vorstand und Aufsichtsrat werden der am 19. Mai 2010, um 16.00 Uhr, in der Kaiser-Friedrich-Halle stattfindenden Hauptversammlung eine Dividendenzahlung von EUR 12,- (Vorjahr: EUR 11,-) pro Aktie vorschlagen.

Die Gladbacher Bank-Aktie bleibt damit weiterhin ein sehr attraktives Anlagepapier; davon profitieren die Aktionäre. Die Wertentwicklung aus dem Geschäftsjahr 2009 beträgt pro Aktie EUR 24,-, die Performance somit 8,1%.

Die Stadt Mönchengladbach wird von der Ergebnissteigerung ebenfalls partizipieren, da sich der Steueraufwand um 168% auf EUR 3,6 Mio. erhöhte.

„Unser Ergebnis belegt, dass ein kleines, regional ausgerichtetes Kreditinstitut mit einer vorsichtigen Geschäftspolitik nachhaltig gute Ergebnisse erzielen kann. Mit diesen Zahlen können wir uns sehen lassen“ so Hans-Peter Ulepčić.

Die ersten drei Monate im laufenden Jahr bestätigen das erwartete positive Gesamtergebnis 2010 mit einem leicht sinkenden Betriebsergebnis. Ausgesprochen erfreulich zeigt sich das Baufinanzierungsgeschäft. Hier lassen die bisherigen Neuzusagen eine nochmalige Steigerung erwarten.

**Verkaufsoffener Sonntag
in Giesenkirchen
am 16. Mai, 13-18 Uhr**



ZUMBRUCH
HEIZUNG & SANITÄR
MEISTERBETRIEB

Nesselrodestraße 8 · MG-Giesenkirchen
Fon 0 21 66 / 84 84 84
Mobil 01 77 / 8 85 15 48
www.sven-zumbruch.de

- Öl u. Gasfeuerung
- Heizungsanlagen - Erneuerung
- Kundendienst
- Badsanierungen
- Rohrreinigungs-Service
- Heizen mit Erdwärme (Wärmepumpen)
- Kanal TV mit Ortung
- Kernbohrungen

SCHREINEREI
Beckers

Konstantinstr. 58 · MG-Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 99 07 17

BENTEN GmbH
Heizöl
Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01
E-Mail: benten@benten-mg.de

**Heinrich ter Stegen
Praxis für Physiotherapie**
Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut
- Masseur und medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut
KMO-Therapeut
Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23

**Stefan Bern
Dachdeckermeister**

- Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau · Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84
e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de

K Der Möbelbauer
KNAUT.
 Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau
 Zimmertüren, Fenster
 Parkett- und Holzböden
 Innenausbau, Reparaturen
 Decken- und Wandverkleidung

Know how und beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

Rechtsanwälte
Körfges • Mevissen • Gersmann
 Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann
 Rechtsanwältin

Heukenstraße 6
 41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443
 Telefax 02166 82890
 kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de

KLOETERS

Sanitär- und Heizungstechnik • Anlagen- und Energietechnik

Wartung • Service • Kundendienst

Greferrathstraße 8
 41238 Mönchengladbach

Tel: 02166 83484
 Fax 02166 86592

guenter@kloeters.com
 www.kloeters.com

Auto Service Löhr & Dehne GmbH

KFZ-Meisterbetrieb für alle Fahrzeuge

Inspektion • TÜV-Abnahme
Karosseriearbeit • Lackiererei
Klimaservice • Gasanlagen

Erftstraße 52 · MG-Giesenkirchen
 Telefon (0 21 66) 8 02 00 · Telefax (0 21 66) 8 23 93
 Internet www.autoservice-loehr-dehne.de

**NEUWAGEN
 GEBRAUCHTWAGEN**





Lothar Dehne und Michael Löhr

Kurz vor dem Fest ein Osternest



Am sonnigen, wenn auch etwas kühlen Vormittag des Karsamstags war ein Riesen-Osternest mit bunt gefärbten Eiern auf der Konstantinstraße Anziehungspunkt für Schau- und Kauflustige. Der Restbestand der diesjährigen Ostereier-Aktion des örtlichen Gewerbekreis (etwa 8.600 Stück) ging binnen kurzer Zeit weg wie warme Semmel. Zwei süße kleine Häschen aus dem Kindergarten Meerkamp verteilten pausenlos buntgefärbte Eier an Straßenpassanten. Gewerbekreis-Vorsitzender Hubert Peeters – auf dem Bild mit Top-Verkäufer Christoph Weidenstrass – durfte auch mit der Oster-Aktion 2010 alles in allem zufrieden sein.

Foto: Frank Mertens

Verlag und Redaktion **Brunnen-Echo**
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell

gratulieren der St. Sebastianus-Bruderschaft zum 589-jährigen Bestehen.

Den Aktiven und deren Damen sowie allen Festgästen wünschen wir sonnige, erlebnisreiche Schützentage in Giesenkirchen.



WERBUNG bringt UMSATZ

Hauptmann
 Fliesen- und Natursteinverlegung

Ausstellung bei **Fliesen FORST**

Carl-Schurz-Str. 32
 (Nähe Unterheydener Str.)
 MG - RHEYDT
 Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

Tiere hautnah



Ende März / Anfang April hatte der Vorstand des Gewerbekreis Giesenkirchen – wie in den Jahren zuvor – eine Aktion gestartet als werbewirksame Unterstützung für die Mitgliedsgeschäfte in Giesenkirchen und Schelsen.

Dank freundlicher Unterstützung und in Zusammenarbeit mit dem Kanarienzuchtverein „Gut Hohl“, dem Kaninchenzuchtverein R 187 Giesenkirchen und Kaninchenzuchtverein 181 Schelsen wurden in Schaufenstern, Geschäften und Großverleihen lebende Küken, Kanarienvögel und Kaninchen ausgestellt.

Mit Nachdruck versicherten Gewerbekreis-Vorsitzender Hubert Peeters und sein Stellvertreter in diesem Amt, Reimund Esser, dass diese Aktion mit lebenden Tieren mit dem Ordnungs- und Veterinäramt der Stadt Mönchengladbach abgestimmt und in allen Teilen so genehmigt war.

Auch das sollte man wissen: Mitglieder aus den ausstellenden Vereinen garantierten in dieser Woche rund um die Uhr die Versorgung für das leibliche Wohl der Tiere in flüssiger und fester Form.

Der Maibaum wird gesetzt

In diesem Jahr findet das traditionelle „Mai setzen“ auf dem Konstantinplatz schon am Freitag, 30. April, statt. Die Eröffnung ist um 18.00 Uhr durch den 1. Brudermeister der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Giesenkirchen, Ralf Kremer, und dem Gewerbekreis - Vorsitzenden Hubert Peeters. Die Ausrichter sind der Gewerbekreis Giesenkirchen sowie die Bruderschaft. Auf die zu wählende Maikönigin (oder Maikönig) wartet ein schöner Preis.

Für Gemütlichkeit sorgen zwei Zelte und Unterhaltung. Ebenso ist für das leibliche Wohl mit kühlen Getränken und heißen Würstchen vom Grill bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf alle, die gemeinsam mit uns diesen alten Brauch pflegen und feiern möchten.

„Fritzchen, nenne mir ein Beispiel dafür, dass Wärme Dinge ausdehnt und Kälte sie zusammenzieht.“ – „Da brauche ich nicht lange zu überlegen, Herr Lehrer, die Sommerferien sind länger als die Winterferien.“

Wir sind jetzt auch im Internet:
www.maennerchor-giesenkirchen.de

Das ist der Mai

Lieulich im Sonnenstrahl
 glänzet Gebirg und Tal.
 Blütenduft überall:
 das ist der Mai.

Fröhliche Sängerfahrt
 hat sich die Lust bewahrt,
 wandelt nach alter Art:
 rüstig und frei.

Und wo ein Lied erschallt,
 tönet ein zweites bald,
 singet der ganze Wald:
 das ist der Mai.

Vertrauensvoll – kompetent – ortsverbunden!

Als zuverlässiger Ansprechpartner in allen Vorsorge- und Versicherungsfragen sind wir an Ihrer Seite.

SIGNAL IDUNA
 Versicherungen und Finanzen

Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.



Bezirksdirektion Hartmut Stephan
 Bahner 80b (im Gewerbegebiet)
 41238 MG-Giesenkirchen
 Telefon (0 21 66) 13 08 25
 Telefax (0 21 66) 13 08 26
 hartmut.stephan@signal-iduna.net

Büchernest Vogel
 Irmgard Vogel

Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen
 Telefon 0 21 66 / 13 56 34

Allen Schützen
 wünsche ich ein sonniges,
 erlebnisreiches „Heimatfest“

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr
 Sa 9.00-13.00 Uhr

Containerdienst Pöstges

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:

- Papier • Pappe • Kartonagen • Bauschutt
- Erdaushub • Baumischabfälle • Grünabfälle
- Holz • Schrott • Metalle • Container von 7-30 m³ für Privat u. Gewerbe

Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Klosterhofweg 82
 41199 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75
 Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74

E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de
 Internet: www.containerdienst-poestges.de

Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

• Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98
 Telefon 0 21 66 / 8 79 19 · Telefax 0 21 66 / 13 56 87

Ruck
Ihr Handwerker für



Zuck
Heim, Haus und Garten

Karl Heinz Bierhoff
Elektro-Meister

Mein Service:

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- **Energieausweis**

Bei allen anderen Problemen rufen Sie uns unverbindlich an.
Wir geben gerne Auskunft.

Mobil: 01 51 / 190 371 09
Tel.: 0 21 66 / 13 96 83
Fax: 0 21 66 / 13 96 84
Ihr@ruckzuck-handwerker.de

seit 1932

gute Dächer von THEIßEN
Werner Theißen GmbH

• Industriebedachung • Altbausanierung • Reparaturservice

Büro + Privat: Gereonstraße 34 · MG-Schelsen
Tel. (Ry) 3 11 52 · Fax (Ry) 37 00 69

Lager: Dohlerstraße 123
MG-Geneicken

Berno-Versicherungsvermittlung
BERND NORTMANN
Preiswerte Versicherungen mit Service

Altersversorgung, Berufsunfähigkeitsabsicherung,
Familienabsicherung und Kreditabsicherung...
Lebensversicherung und private
Rentenversicherung...immer aktuell !!!
Wir beraten Sie gerne, völlig unverbindlich...

Nesselrodestraße 38 • Mönchengladbach - Giesenkirchen
Telefon 02166/89994 • Telefax 02166/82546

Granit Müller GmbH
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

Küchenarbeitsplatten und Waschtische

Fensterbänke
Treppenstufen
Granitfliesen

Exklusive und hochwertige Ausführung zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung

Schelsenweg 12 · Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11

KARL FRENTZEN & WINKELS

Inh. Winkels
Bestattungshaus seit 1898
Fr.-Ebert-Str. 91 + Konstantinplatz 11
Tag + Nacht **Ry 4 10 33 + 8 88 88**
Bestattungsvorsorge - Versicherung

BESTÄTTER
VOM HANDWERKER GEPRÜFT

TERMINE & HINWEISE

30. April Maibaum-Setzen auf dem Konstantinplatz durch den Gewerkekreis und die St. Sebastianus-Bruderschaft Giesenkirchen (18.00 Uhr)
3. Mai Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr, Haus Granderath)
4. Mai Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
4. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
4. Mai Versammlung der Vogelfreunde Heimatland (19.00 Uhr, Reitstall Barthelmes)
4. Mai Bibelgesprächskreis der evang. Kirchengemeinde (20.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
5. Mai Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
5. Mai Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
6. Mai Frühstückstreff der kath. Frauengemeinschaft Giesenkirchen (9.00-11.00 Uhr im Gereonshaus)
6. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
6. Mai Skatrunde in der Begegnungsstätte Erna Borgs (17.00 Uhr)
6. Mai Frauenabendkreis der evang. Kirchengemeinde (19.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
6. Mai Leiterrunde DPSG Stamm Salier (19.00 Uhr im Jugendheim Meerkamp)
6. Mai Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, Zur Dorfschänke)
8. Mai Pokalschießen der Schelsener St. Josefsschützen (15.00 Uhr im Pfarrsaal)
9. Mai Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
9. Mai LANDTAGSWAHL in Nordrhein-Westfalen
10. Mai Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
11. Mai Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
11. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
12. Mai Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
12. Mai Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
12. Mai Vorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30 Uhr)
13. Mai Vatertagsskat (Die Zaud(b)erer, 11.00 Uhr, Gaststätte Baueshütte)
13. Mai „Die Fidelen Musikanten aus St. Nikolaus“ unterhalten im Festzelt Am Alten Friedhof ab 11.00 Uhr
13. Mai Sport und Unterhaltung auf der Anlage in Puffkohlen ab 12.00 Uhr, u.a. Ponyreiten für Kinder, Fußballspiel DJK/VfL gegen die Weisweiler-Promi-Elf (15.00 Uhr)
15. Mai Maifest mit Tombola (AWO Giesenkirchen, 18.00 Uhr, Begegnungsstätte, Schloss-Dyck-Str. 2)
15. Mai Schützen- und Heimatfest der St. Sebastianus-Bruderschaft Giesenkirchen bis einschl. 18. Mai im Festzelt am Alten Friedhof (siehe Sonderberichte)
16. Mai Freundschaftsregatta Schiffsmodellbauclub (8.00 Uhr, Gewässer Bresgespark)
16. Mai Verkaufsoffener Sonntag des Gewerkekreises Giesenkirchen (13.00-18.00 Uhr)
17. Mai Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
18. Mai Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
18. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
19. Mai Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
19. Mai Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
20. Mai Das gesunde Frühstück (9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs)

Fortsetzung nächste Seite

20. Mai Frauenfrühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
20. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
21. Mai Mitgliederversammlung KG Botterblom (20.11 Uhr im Haus Granderath)
22. Mai Jugendwallfahrt nach Trier - bis 25. Mai (7.00 Uhr Treffpunkt St. Gereon, St. Matthias-Bruderschaft Giesenkirchen-Schelsen)
23. Mai Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
25. Mai Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
25. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
26. Mai Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
26. Mai Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
27. Mai BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
27. Mai Gesamtvorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (19.30 Uhr)
28. Mai Preisskat Die Zaud(b)erer (19.30 Uhr, Gaststätte Baueshütte)
29. Mai Grillabend der Gesellschaft Casino (18.00 Uhr Gaststätte Baueshütte)
29. Mai Vollmondfest Schützenverein Tackhütte (19.00 Uhr, Gelände Robert Reichert, siehe Sondermeldung)
29. Mai Frühjahrskonzert MG „Germania“ Schelsen (19.30 Uhr im Pfarrsaal Gereonstraße)
31. Mai Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr, Haus Granderath)

- Alle Angaben ohne Gewähr - Kurzfristige Änderungen vorbehalten •
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2010)
Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten

Katholische Frauengemeinschaft Giesenkirchen
<http://www.kfd-giesenkirchen.de>
info@kfd-giesenkirchen.de
Programm für Mai 2010



Donnerstag, 6. Mai, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Gereonshaus.

Beachten auch SIE bitte den nächsten Anzeigenschluss!

JHV 2010 Tennisclub Giesenkirchen

Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung fand Anfang März im Clubhaus des TCG statt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Axel Hamacher standen die Berichte der einzelnen Ressorts auf der Tagesordnung. Hier konnte Sportwartin Petra Engels von 2 Mannschaften berichten, die den Aufstieg schafften. Die 1. Herren und die 1. Herren 40 spielen in höheren Klassen. Für die 1. Herren war es der fünfte Aufstieg in Folge. Die Beiträge können auch 2010 stabil gehalten werden.



v.l.n.r.: Henry Mötter, Axel Hamacher, Simon Schmidt, Stefan Ludwig, Petra Engels, Andreas Peschke und Jens Hofer. Foto: TCG

Als nächster Punkt stand die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Die Positionen Kassierer und Jugendwart im Vorstand mussten neu besetzt werden. So wählte die Versammlung den neuen Vorstand:

1. Vorsitzender Axel Hamacher, 2. Vorsitzender Jens Hofer, Kassierer Henry Mötter, Sportwartin Petra Engels, Jugendwart Simon Schmidt, Liegenschaftswart Stefan Ludwig, Schriftführer Andreas Peschke.

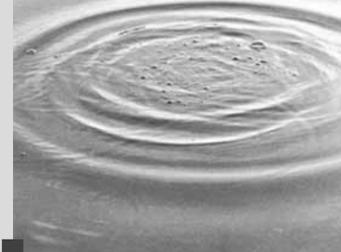
Der TCG will in Zukunft die Jugendarbeit in den Vordergrund stellen und hat mit Simon Schmidt einen neuen Jugendwart gefunden. Eröffnet wird die Freiluftsaison am **Samstag, den 3. April 2010**. Hier wird der TCG auch seine neue Clubbewirtung präsentieren. Alle Mitglieder, Freunde und Tennis-interessierte sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Der TCG startet mit 3 Damen, 12 Herren und 8 Jugendmannschaften in die neue Medensaison.

Kosmetik + Hautpflege
...erleben.
...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot

Mary Wilms
Kosmetik + med. Fußpflege

Leppershütte 87
41238 Mönchengladbach
Tel.: 02166-13 56 60
Fax: 02166-13 56 61
marywkosmetik@yahoo.de



Geschenke - Deko - Wohnaccessoires
Moderne Floristik für alle Anlässe
Blumen

Tausendschön

Inh. Renate Schurff

Wir sind in den Zeiten der Freude und des Glücks, mit Sträußen und Gestecken ... aber auch in den Zeiten der Trauer und des Leids mit Kränzen, Urnenbesmückung und Grabgebilde, immer gerne für Sie da !!

Telefon: 02166 - 1471026
Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen

Allen Schützen schöne Festtage



Ein Besuch in WAAT LOHNT SICH!

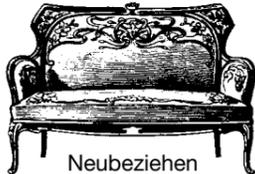
Annes Damenmoden

Am 9. Mai ist Muttertag!

1 schöne Bluse oder einfach einen Geschenkgutschein als kleines „Dankeschön“

Samstag, den 8. Mai 2010
von 10.00 bis 14.00 Uhr geöffnet!

ANNE RÖSCH
Waat 50
41363 Jüchen (Waat)
montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr
1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr
Telefon 0 21 66 / 8 84 59



50 Jahre *Polsterei*
Heer & Sohn
Meisterbetrieb
Hontzlarstraße 20
MG-Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 80 88
www.polsterei-heer.de

Neubeziehen
Neuanfertigungen
Umarbeitungen
Sonderanfertigungen

Polsterkurs
unter Anleitung in unserer Werkstatt

Ihr Möbelspediteur am Ort
Umzüge Schlösser
Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen
Seniorenfreundlich - Professionell - Zuverlässig
Privat- Betriebs- Objektumzüge

- 1a Küchenmontage • Fachpersonal • Außenaufzug
- Einpackservice • Nah und Fern • Festpreis

Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09

Qualifizierter Fachbetrieb für
Bauwerksabdichtungen

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

Telefon + Fax: 0 21 66 / 8 91 47
www.bulyk.de



REYNDERS RUNDUM

MARKISEN & ROLLADEN
FENSTER, TUEREN & TORE
SICHERHEITSTECHNIK

Thomas Reynders
Konstantinstraße 58
41238 Mönchengladbach
Telefon 02166.146146
www.rolladen-fensterbau-reynders.de

MICHAEL HOPPEN
DACHDECKERMEISTER

Ausführung
sämtlicher
Dacharbeiten

HAMPES WEG 22
41238 MÖNCHENGLADBACH
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

Giesenkirchener im Kloster

Die jüngste Studienfahrt des Beirates im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp führte am 14. April 2010 bei schönstem Frühlingswetter ins Kloster Kamp in Kamp-Lintfort.

Im Rahmen einer fachkundigen Führung war viel Interessantes über die Historie der Zisterzienserabtei zu erfahren. So wurde das Kloster Kamp 1123 von Mönchen aus dem französischen Morimond als erstes Zisterzienserklöster im deutschsprachigen Raum in Kamp-Lintfort gegründet. Die Abtei hatte das spirituelle und kulturelle Leben am Niederrhein gestaltet und geprägt und war lange Zeit eine der bedeutendsten religiösen Kunst- und Kulturstätten der Region. Der Neubau aus dem 17. Jahrhundert umfasst noch den Chor des Vorgängerbaus. Das Innere der Kirche beherbergt Gegenstände und Formen aus den vorherigen Jahrhunderten, viel Ursprüngliches ist durch Kriege, besonders aber durch die Säkularisierung unter französischer Herrschaft verloren gegangen. Als letzte Mönche lebten Karmeliter bis 2002 in dem Gotteshaus. Seit 2003 führt der Verein „Geistliches und kulturelles Zentrum Kloster Kamp“ die Geschäfte.

Im Anschluss an den geführten Rundgang bestand für die Teilnehmer noch die Möglichkeit, im Klostercafé zu verweilen, den kleinen Klosterladen zu besuchen oder in den gepflegten Klosteranlagen spazieren zu gehen.



Gesellige Runde im Klostergarten, mit dabei u.a. Ehrenvorsitzender im Heimatverein und Beiratsmitglied Werner Wolf und Frau Anneliese.
Foto: H.G. Spanier

Giesenkirchener Besuchergruppe in der nordrhein-westfälischen Landeshauptstadt

Auf Einladung der SPD Giesenkirchen und organisiert vom Landtagsabgeordneten Hans-Willi Körfges besuchte eine rund 35-köpfige Gruppe die nordrhein-westfälische Landeshauptstadt Düsseldorf. Angeführt von „Reiseleiter“ Volker Küppers, Sprecher der SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Ost, ging es zur Landesanstalt für Medien. Diese residiert in einem futuristischen Neubau im Düsseldorfer Zollhafen. In einem rund 90 minütigen kurzweiligen Vortrag erfuhren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Wissenswertes über die Aufgaben und die Funktion der Landesanstalt für Medien.



Zu Beginn des anschließenden Besuchs des nordrhein-westfälischen Landtags schlossen sich als Überraschungsgäste auch Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer sowie der Giesenkirchener SPD-Vorsitzende Oliver Büschgens der Giesenkirchener Besuchergruppe an.

In der rund einstündigen Diskussion mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern, die im Anschluss an den Besuch der zeitgleich stattfindenden Plenardebatte stattfand, gab Hans-Willi Körfges nicht nur einen Überblick über seine Arbeit als Landtagsabgeordneter sondern berichtete über den anstehenden Wahlkampf für die Landtagswahl am 9. Mai dieses Jahres und aktuelle bundes- und kommunalpolitische Themen.

Bevölkerungsentwicklung 2000 bis 2009

Stadtverwaltung legt Übersicht vor

Jede Menge Zahlen und Daten zur Bevölkerungsentwicklung in den vergangenen neun Jahren hat der städtische Fachbereich Stadtentwicklung und Planung für die Jahre 2000 bis 2009 zusammengetragen.

	31.12.									
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Stadtbezirk Giesenkirchen										
Giesenkirchen-Nord....	4.356	4.383	4.343	4.344	4.358	4.403	4.404	4.413	4.424	4.431
Schelsen.....	2.386	2.376	2.380	2.365	2.330	2.338	2.321	2.301	2.267	2.226
Giesenkirchen-Mitte....	9.349	9.357	9.391	9.323	9.227	9.223	9.169	9.049	9.042	8.929
zusammen	16.091	16.116	16.114	16.032	15.915	15.964	15.894	15.763	15.733	15.586

Die Daten basieren auf der Auswertung der Einwohnermelderegister. Aber nicht nur die Einwohner mit Hauptwohnung am Ort, die von 2000 von 266.983 um 4515 Personen im Jahr 2009 auf 262.468 gesunken ist, wurde von dem zuständigen Fachbereich ermittelt.

Im Jahr 2009 verringerte sich die Bevölkerung um 298 Personen. Der Bevölkerungsrückgang ist unter anderem zurückzuführen auf die gestiegene Zahl der Sterbefälle und den Wanderungsverlust.

Die Broschüre gibt auch Auskunft über Geschlechter- und Altersverteilung, die Einwohnerzahl in den Stadtbezirken und Stadtteilen, Zu- und Abwanderung, Sterbe- und Geburtenraten, Wanderungsbewegungen.

Anhand der Statistik lässt sich auch die Altersstruktur der Bevölkerung ablesen. Danach sind beispielsweise 53.934 Mönchengladbacher Bürger 65 Jahre und älter und nur 6352 Einwohner unter drei Jahre alt. Die Zahl der ausländischen Mitbürger wird nach Europäischem und außereuropäischem Ausland und hier wieder nach Angehörigen der EU Staaten oder nicht EU-Angehörigen unterschieden. Aus dem Europäischen Ausland weist die Statistik 9614 Personen aus, die aus EU-Staaten stammen. Dagegen steht die Zahl der nicht EU Ausländer von 17.883 Personen. Hinzu kommen noch die Bürger aus dem außereuropäischen Ausland wie Asien (3143), Afrika (1742) und Nord-, Mittel- und Südamerika oder Australien und Neuseeland mit insgesamt 444 Personen.

Darüber hinaus ist die Bevölkerungsentwicklung nach Stadtbezirken und Stadtteilen gegliedert. Auf einen Blick ist so zu erkennen, dass nur der Stadtbezirk Rheydt-West mit 60 Einwohnern (insgesamt 24.110) einen geringen Bevölkerungszuwachs zu verzeichnen hatte. In allen anderen Stadtbezirken ist die Bevölkerungszahl im gleichen Erfassungszeitraum (2000 bis 2009) dagegen gesunken.

Der Bericht über die Bevölkerungsentwicklung 2000 bis 2009 ist auf der Internetseite der Stadt Mönchengladbach veröffentlicht. Druckexemplare können gegen eine Gebühr von 16,- Euro unter Telefon 0 21 61 / 25 92 24 oder per Mail an statistik@moenchengladbach.de bestellt werden.



Anzeigen-Telefon
RY 8 00 36-38

Wenn's viele wissen sollen - dann sagt man's mit dem
Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
Heimatverbunden. Preiswert.
Telefonische Anzeigenaufnahme
021 66/8 00 36 - 38 · Fax 021 66/8 00 09
WEIDENSTRASS DRUCKEREI



Ferien-Vorschau Nordrhein-Westfalen

Schuljahr 2010/2011

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Sommer	Donnerstag, 15. Juli 2010	Freitag, 27. August 2010
Herbst	Montag, 11. Oktober 2010	Samstag, 23. Oktober 2010
Weihnachten	Freitag, 24. Dezember 2010	Samstag, 8. Januar 2011
Ostern	Montag, 18. April 2011	Samstag, 30. April 2011
Pfingsten	Keine Pfingstferien	

Schuljahr 2011/2012

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Sommer	Montag, 25. Juli 2011	Dienstag, 6. September 2011
Herbst	Montag, 24. Oktober 2011	Samstag, 5. November 2011
Weihnachten	Freitag, 23. Dezember 2011	Freitag, 6. Januar 2012
Ostern	Montag, 2. April 2012	Samstag, 14. April 2012
Pfingsten	Dienstag, 29. Mai 2012	

Schuljahr 2012/2013

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Sommer	Montag, 9. Juli 2012	Dienstag, 21. August 2012
Herbst	Montag, 8. Oktober 2012	Samstag, 20. Oktober 2012
Weihnachten	Freitag, 21. Dezember 2012	Freitag, 4. Januar 2013
Ostern	Montag, 25. März 2013	Samstag, 6. April 2013
Pfingsten	Dienstag, 21. Mai 2013	



pflege · Gesundheit · Wellness

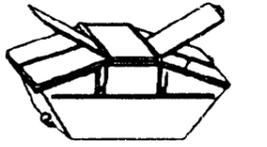
SG - Sanitätshaus Giesenkirchen KG
Konstantinplatz 5
(Ecke Kleinenbroicher Str.)
41238 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 / 97 38 902
Fax: 0 21 66 / 97 38 903
info@sanitaetshaus-giesenkirchen.de
www.sanitaetshaus-giesenkirchen.de

Wir wünschen allen Schützen viel Freude und sonniges Wetter!

Am 20. Mai Aktions-Tag mit neuen Scooter-Modellen

Öffnungszeiten
Montag - Freitag:
8.30 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 13.00 Uhr
24 Stunden Notdienst

Fachgerechte Entsorgung durch Container für



Schrott - Müll Bauschutt



führt für Sie durch:
Baues GmbH
Luisental 69 · Geistenbeck
0 21 66 / 1 64 73

Ihre Gesundheit **seit über 20 JAHREN**
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin
Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

SP: Hoffmann

Meisterbetrieb

TV, Video, HiFi...persönlich.

Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach
Tel. 021 66 / 8 76 92 u. 98 29 20 · Fax 021 66 / 98 29 21

Service
Partner **SP**



Wingerath Bedachungen GmbH

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55



Erledigung aller Formalitäten,
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
Überführungen

Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen

Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 8 96 85

Blühendes Gedenken – **DAUERHAFT!**



Ein gut gepflegtes Grab setzt Zeichen der Erinnerung. Unsere Kunden legen diese Aufgabe schon seit vielen Jahren in unsere Hände. Eine Verantwortung, der wir uns gerne stellen. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein persönliches Angebot. Rufen Sie uns an! **Dauergrabpflege – Vertrauen durch Sicherheit!**

Friedhofsgärtnerei
**Blumen
ESSER**

Kleinenbroicher Str. 67 · Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 8 97 49

Vortrag von Oberbürgermeister Norbert Bude

Im Rahmen der Vortragsreihe des Beirates im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp sprach am 24. März OB Norbert Bude zum Thema „Aus dem Leben unseres Oberbürgermeisters“. Der Beiratsvorsitzende Dr. Heinz Gräber hieß den Referenten in der Begegnungsstätte Erna Borgs recht herzlich willkommen.

OB Norbert Bude erläuterte zu Beginn seines Vortrages seinen beruflichen Werdegang, der ihn schließlich bis zum Amt des Oberbürgermeisters der Stadt Mönchengladbach führte. Seit dem 15. Oktober 2004 leitet er gemeinsam mit den Dezerenten und dem Stadtrat die Geschicke der Stadt. Als Oberbürgermeister ist er auch Chef der Stadtverwaltung mit über 3000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.



v.l.: Hans-Georg Spanier, Beiratsvorsitzender Dr. Heinz Gräber, OB Norbert Bude, Ex-Bezirksvorsteher Werner Wolf, 2. Vorsitzender Heimatverein Peter Berghausen. Foto: Frank Mertens

Anhand seines mitgebrachten aktuellen Terminkalenders führte Bude die sichtlich beeindruckten Zuhörer durch das Arbeitsprogramm einer Woche und ging dabei auf einzelne Themen näher ein. Sitzungen im Verwaltungsvorstand, bei der Stadtparkasse und der Kreisbau, Verwaltungsaufgaben, Gespräche mit Amtskollegen der Nachbarkommunen, Ehrungen für Sportler und Repräsentationsaufgaben bestimmten die Termine der Woche. „Diese Termindichte kann ich nur leisten, weil ich ein gutes Team an Mitarbeitern habe, die mir hervorragend zuarbeiten“, sagte Bude.

Im Anschluss an seinen Vortrag nahm sich Bude noch die Zeit für die zahlreichen Fragen der Gäste, die von der besorgniserregenden Finanzlage der Stadt, der L 19, den geplanten Ausbau der A 52 und A 61, den späteren Nutzungsmöglichkeiten des Hauptquartiers bis zum Umbau des Rheydter Marktplatzes reichten. Bude wich in der lebhaften Diskussion keiner Frage aus und ermutigte die Zuhörer, trotz aller Probleme und Schwierigkeiten auch die positiven Seiten an Mönchengladbach zu sehen.

Beiratsmitglied Hans-Georg Spanier bedankte sich bei Oberbürgermeister Norbert Bude für den interessanten und kurzweiligen Abend, die unkomplizierte Terminfindung im Vorfeld und wünschte ihm weiterhin Kraft und Gesundheit für sein wichtiges Amt.

**Verkaufsoffener
Sonntag 16. Mai bis 18.00 Uhr
13.00 Uhr**

Praxisorientierter Technikunterricht an der Hauptschule A Sternweg

Die Komplexität der Automatisierungstechnik macht die Bestimmung von Bildungsinhalten und die Planung von Unterricht für einen attraktiven allgemeinbildenden, vorberuflichen Technikunterricht schwierig und wichtig zugleich. Neuerungen, die für jede Volkswirtschaft unerlässlich sind,



bedürfen in erster Linie der Kreativität technisch gebildeter Menschen, die vor allem positiv auf die sich weiterentwickelnde Technik eingestellt sind.

Mit Hilfe von hochwertigen Funktionsmodellen einer namhaften Firma (Beispiel s. Abb.) können wir unseren Schülern helfen, Technik zu begreifen und mit Technik umzugehen.

Ein solch anschaulicher Technikunterricht in kleinen Gruppen ist wesentlicher Bestandteil im Unterrichtskanon der Hauptschule A Sternweg und bereitet die Schülerinnen und Schüler gleichzeitig auf die Anforderungen der Arbeitswelt vor.

Mathe ist seine große Leidenschaft

Paul Pfeiffer, 15-jähriger Schüler der 9. Klasse am Giesenkirchener Franz-Meyers-Gymnasium, hat es geschafft: Als einziger Mönchengladbacher hat er sich qualifiziert für die finale Bundesrunde des aktuellen 49. Wettbewerbs Anfang Mai in Göttingen.

„Woher nehmt ihr die guten Mathematiker?“ – eine Frage, die die Lehrer des Franz-Meyers-Gymnasiums bei den Wettbewerben auf Stadtebene häufig beantworten müssen. Nach Paul Hamacher sorgt seit einigen Jahren dessen Namensvetter Paul Pfeiffer (Klasse 9b) für Aufsehen bei der Mathematik-Olympiade: Im Schuljahr 2005/2006 nahm er zum ersten Mal teil, seitdem belegt er regelmäßig den ersten Platz in seiner Altersgruppe.



Mathe-Ass Paul Pfeiffer aus Giesenkirchen hat viel vor. Foto: Rick red.

Dabei schaffen es nur sehr wenige Schüler, die Jury unter Leitung von Herrn Spaniol vom Gymnasium Odenkirchen derart zu überzeugen, dass sie zur Landesrunde NRW gemeldet werden. Paul gewann dort im vergangenen Schuljahr sogar den ersten Preis und qualifizierte sich damit für die Bundesrunde der Mathematik-Olympiade, bei der er mit dem 3. Preis ausgezeichnet wurde.

In diesem Jahr qualifizierte er sich mit einem zweiten Preis in der Landesrunde erneut als einer von 14 Schülerinnen und Schülern aus NRW für die Bundesrunde Anfang Mai. Bei den Aufgaben, die bei der Mathematik-Olympiade bearbeitet werden müssen, geht es nicht um „Formelwissen“, wie es zum Teil aus Klassenarbeiten oder Tests bekannt ist. Vielmehr ist ein tiefes Verständnis verschiedenster Teilbereiche der Mathematik, gepaart mit abstraktem logischen Denken, gefragt.

Pauls Erfolge erscheinen um so

bemerkenswerter, da er sich weitgehend alleine vorbereiten muss – ohne die Anleitung in Mathezirkeln, wie sie in Städten wie Aachen oder Köln von den Hochschulen angeboten werden. Zur Vorbereitung auf die kommende Bundesrunde erhält Paul Pfeiffer Unterstützung. An zwei Wochenenden treffen sich Mathecracks aus NRW in Velbert und trainieren gemeinsam für ein erfolgreiches Abschneiden.

Wünschen wir Paul alle viel Erfolg, wenn er Anfang Mai bei der Mathe-Olympiade in Göttingen neben den Farben von Giesenkirchen auch die der Stadt Mönchengladbach zu vertreten hat. Toi, toi, toi... und starke Nerven – es soll schon klappen.

Kindertrödelmarkt GGS Friesenstraße

Sonntag, 30. Mai 2010, von 11.00-15.00 Uhr, mit Cafeteria.
Infos zur Tischreservierung unter www.friesenstr.de

- Jahresabschluss
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung



Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens
Hörgeräte Münz

**Gutes Verstehen
ist eine Verbesserung
der Lebensqualität**

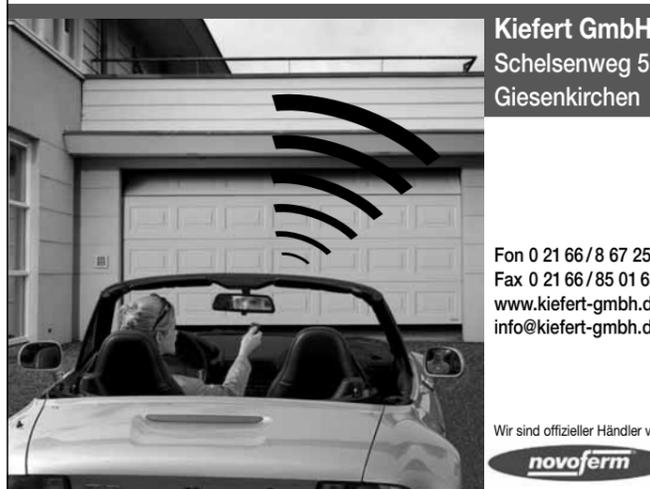
Einen Weg, den wir mit Ihnen gemeinsam gehen, angefangen bei der Erstellung Ihres persönlichen Hörprofils bis hin zu einer individuellen Lösung durch ein entsprechendes Hörsystem.

Hörgeräteakustik · Pädakustik
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 / 94 43 10 · Parkmöglichkeiten beim Haus!

Kiefert GmbH –
wir machen das Tor.
1:0 für Ihre Familie!



Kiefert GmbH
Schelsenweg 5
Giesenkirchen

Fon 0 21 66 / 8 67 25
Fax 0 21 66 / 85 01 63
www.kiefert-gmbh.de
info@kiefert-gmbh.de

Wir sind offizieller Händler von



Hans-Josef Déjosez

Hans-Josef Déjosez
Steuerberater

Diplom-Kaufmann
Michael Déjosez
Steuerberater
angest. nach § 58 StBerG

Kooperationspartner
Diplom-Kaufmann

Markus Déjosez
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater



Am Rheydter Bach 3
41236 Mönchengladbach-Rheydt
Telefon (0 21 66) 26 09-0
Telefax (0 21 66) 26 09-15
e-Mail: post@dejosez-stb.de
Parkplätze vor dem Hause

Steuerberater

Wir wünschen allen Schützen gutes Wetter und schöne Schützen-Festtage

Bäckerei • Konditorei • Café • Bistro

HANNEN

Brötchen König

clean 2000
Textilpflege Feuster

An alle Schützen

Uniformjacken werden bei uns **ohne Aufpreis** mit **Fleckschutz** ausgerüstet!

Der unsichtbare Schutz gegen Bierflecken!

Konstantinstr. 170 • MG-Giesenkirchen • Tel. (0 21 66) 8 90 77

Textilpflege für anspruchsvolle Kunden

MALERFACHGESCHÄFT

Mennen - Schneider

Heinz Ludwig Wilhelm

Maler-, Tapezierarbeiten und Fußbodenbeläge

Arnoldstraße 11 • Giesenkirchen • Tel. (0 21 66) 8 78 33
Handy 01 79 / 119 44 16

Wir wünschen den Schützen-Aktiven ein sonniges Heimatfest in Giesenkirchen.

Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS **HP**

Sanitär • Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
- Elektro - Solarsysteme
- Rohrreinigung
- Brennwertechnik
- Sanierung von Gasleitungen
- Regenwassernutzung
- Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 • MG-Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 84 18

Wir wünschen allen Schützen und Schützenfest-Besuchern ein schönes und sonniges Heimatfest!

Schützen- und Heimatfest in Giesenkirchen

15. Mai - 18. Mai 2010



FESTFOLGE:

- Samstag:**
- 16.30 Uhr Antreten an der Gaststätte „Ambour“, Konstantinplatz 2 anschließend Abmarsch zum Abholen der Majestäten
 - 20.00 Uhr **TANZ** mit der Cover-Band T.I.M.E. im Festzelt
- Sonntag:**
- 9.00 Uhr Antreten an der Gaststätte „Kreuels“, Konstantinstr. 169 zum Abholen der Majestäten
 - 10.15 Uhr Kranzniederlegung und großer Zapfenstreich am Ehrenmal auf dem Städtischen Friedhof Giesenkirchen
 - 11.00 Uhr **FESTMESSE** in der Pfarrkirche St. Gereon unter Mitwirkung des Männerchor Giesenkirchen 1873/1904 (Leitung Hans Sommer) und der Schützenkapelle „Original Nierstaler“
 - 12.00 Uhr **Musikalischer Frühschoppen im Festzelt** mit der Schützenkapelle „Original Nierstaler“ (Eintritt frei)
 - 17.00 Uhr Antreten auf der Kleinenbroicher Straße
 - 17.00 Uhr Festzug durch den Ort, anschließend **GROSSE KÖNIGSPARADE** Am Alten Friedhof
 - 20.00 Uhr **Königsabend** mit der Coverband TAKE-TWO im Festzelt (Eintritt frei)
- Montag:**
- 13.00 Uhr Antreten an „Henry's Bistro“, Konstantinplatz anschließend Abmarsch zum Abholen der Majestäten und Ehrengäste am Rathaus
 - 14.00 Uhr **KLOMPENBALL** mit der Coverband T.I.M.E. bis ??? Uhr im Festzelt (Eintritt frei)
- Dienstag:**
- 18.00 Uhr Antreten an den Gaststätten „Zum Bäumchen“ und „Am Sternfeld“ anschließend Abmarsch zum Abholen der Majestäten und Ehrengäste
 - 19.15 Uhr **PARADE** Am Alten Friedhof
 - 20.00 Uhr **FAMILIEN-TANZABEND** im Festzelt mit der Cover-Tanz-Band TAKE-TWO Große Verlosung und Show-Einlagen der Schützenzüge!

Alle Tanzveranstaltungen finden statt im großen **beheizten Festzelt Am Alten Friedhof.**

• Kurzfristige Änderungen der Festfolge vorbehalten •

Empfang durch die Bezirksvertretung

Die Spitzen der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft mit den Majestäten und den Abordnungen der einzelnen Züge sind am Montag, 17. Mai 2010, ab 13.00 Uhr Gäste der Bezirksvertretung im Garten der Bezirksverwaltungsstelle (Rathaus am Konstantinplatz). Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer möchte so eine langjährige Tradition fortsetzen.

Brunnen-Echo 33 Jahre am Puls der Zeit

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Geschäftsführender Vorstand der St. Sebastianus-Bruderschaft im Jahre 2010
von links nach rechts:



1. Geschäftsführer: Horst Katschner, 2. Geschäftsführer: Reiner Hermes, Kassierer: Ulrich Jahn, 2. Brudermeister: Bernd Meuser, Schriftführer: Norbert Nauen, 1. Brudermeister: Ralf Kremer.

Mitwirkende Kapellen beim Schützen- und Heimatfest

Vereinigte Spielleute Giesenkirchen 06 • Tambourcorps der Feuerwehr Mönchengladbach • Schützenkapelle „Original Nierstaler“ • Instrumentalverein „St. Josef“ Breberen-Schümm 1903 e.V. • Musikzug Feuerwehrkapelle Düren • Tambour- u. Trompetencorps „Edelweiß“ Kerpen • Trommler- und Pfeifenkorps Schwalmthal Merbeck e.V., Tambourcorps Hochneukirch.

Alles was die Leut' gern hör'n . . .



. . . spielen „Die Fiden Musikanten aus St. Nikolaus“ am **Donnerstag, 13. Mai 2010 (Vatertag), von 11.30-14.30 Uhr im Festzelt Am Alten Friedhof.** Anlass ist der musikalische Auftakt zum Schützen- und Heimatfest der Giesenkirchener St. Sebastianus-Schützenbruderschaft. Vor 34 Jahren von Studierenden des Nikolauskloster gegründet sind diese lustigen Musikanten durch Schallplatten und Fernsehsendungen bundesweit bekannt geworden. Unter der Leitung von Michael Förtsch spielen sie in Giesenkirchen auch so bekannte Titel aus ihrer CD, wie z.B. Angelino, Auf und nieder, Sierra Madre sowie einige Titel aus ihrer neuesten Musik-Cassette (u.a. Weißt Du noch?, Sehnsucht, Im Klostergarten, Egerländer Freunde).

Freunde der Blasmusik aus dem Stadtbezirk sollten sich diesen Termin unbedingt vormerken.
Eintritt: Vorverkauf 4,- Euro • Tageskasse 5,- Euro

Margit Hoppen
Perlengarten

www.perlengarten-margithoppen.de

Treff für Perlenfreunde

Montag-Freitag 14.30-19.00 Uhr
Samstag 10.00-14.00 Uhr

Grosse MAI-Aktion zum Muttertag
vom 3. Mai bis einschl. 8. Mai
25% Rabatt auf fertige Ketten
aus dem Perlengarten Margit Hoppen.
Dieses Angebot gilt auch bei KM/H in Rheydt, Hauptstraße 4 I
(nur für Perlengarten-Ketten)

Schloß-Dyck-Str. 93
41238 MG-Schelsen
Telefon 0 21 66 / 8 17 12
Mobil 01 62 / 78 65 764

modetruhe dorothe

Inhaberin Christa Maaßen

Mode für die ganze Familie
Zur Frühkirmes in Giesenkirchen:
Sonntag, 16. Mai, 13.00-18.00 Uhr geöffnet
Ab sofort wieder **SCHIESSER-Wäsche im Sortiment**
Wir wünschen allen ein sonniges Schützenfest!
Konstantinstraße 164 • Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 76 34

Autoteile & Zubehör van Berkel

Schelsenweg 16
41238 MG-Giesenkirchen
An der B 230
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0
Telefax (0 21 66) 98 49 230

Fliesen FORST GmbH

Groß- und Einzelhandel
Fliesen und Naturstein

Ausstellung

Carl-Schurz-Str. 32
(Nähe Unterheydener Str.)

MG - RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25
Fax: 0 21 66 / 12 03 39

www.fliesen-forst.de

MIETANGEBOT

Kleingarten
mit Gartenhaus,
inkl. Strom und Wasser,
in Meerkamp
zu vermieten.

Tel. 0 21 66 / 8 75 93



GEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN
ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZ
EIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN
GEN ANZEIGEN ANZEIGEN ANZEIGEN

Jahreshauptversammlung 2010

Anfang Februar traf sich der Kirchenchor Meerkamp zu seiner Jahreshauptversammlung im Marienheim. In seiner Begrüßung sprach Pastor Karl-Heinz Hendker, der sich als Präses des Kirchenchores vorstellte, die Zusammenarbeit aller Gemeindemitglieder, vornehmlich die des Kirchenchores, an. Es käme wesentlich darauf an, so der Pastor, den anderen zu sehen und zu hören, denn in der Gemeinschaft ist das Singen im Gottesdienst zur Ehre Gottes möglich.

Die älteren Sänger, meinte Pfarrer Hendker, die sicher viel Übung beim Singen mitbrächten, sollten auch den Mut haben, ihre Grenzen zu sehen, wenn es nötig wäre. Er dankte allen Sängern für ihren Einsatz bei der Gottesdienstgestaltung.

Auch Chorleiter Klemens Rösler dankte den Sängerinnen und Sängern für die Bereitschaft, bei den

zahlreichen Proben und Gottesdienstgestaltungen dabei gewesen zu sein.

Nicht auf die Größe der Chöre oder der Musikinstrumente käme es an, führte Klemens Rösler aus, vielmehr auf die Begeisterung der Chorsänger. Wenn zwei Chöre in offener Aussprache Überlegungen anstellen, wie Probleme gelöst werden können, sei gemeinsame erfolgreiche Chorarbeit möglich.

Im weiteren Verlauf gab Klemens Rösler einen Gestaltungsplan für das laufende Jahr bekannt, dieser könne aber je nach Bedarf geändert oder erweitert werden.

Bei der sich anschließenden Vorstandswahl wurden Schriftführerin Trude Hütz, Kassenwartin Hanni Frenzen und die zwei Beisitzerinnen Gisela Arnold und Monika Deußen in ihren Ämtern bestätigt und einstimmig für weitere zwei Jahre gewählt.

Denken Sie an den Flaggenschmuck zum Heimatfest

Studienfahrt des Beirates nach Bonn



Einige Teilnehmer der Studienfahrt mit dem beliebten Busfahrer „Ali“ im Bonner Hofgarten. Im Hintergrund das Kurfürstliche Schloss mit Universität und Münster-Basilika. Foto: H.G. Spanier

Am 17. März besuchte der Beirat im Heimatverein die ehemalige Bundeshauptstadt Bonn. Nach einer eindrucksvollen Führung durch die Dauerausstellung des Hauses der Geschichte, verbrachten die 50 Teilnehmer bei frühlinghaften Temperaturen noch einige entspannte Stunden im Zentrum von Bonn.

Verkaufsoffener Sonntag **16. Mai** 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Hunde laufen ohne Leinen

Was der Stadtrat in der vergangenen Sitzung am 3. März 2010 beschlossen hat, das ist seit dem 22. März 2010 amtlich: An diesem Tag wurden in der Gesamtstadt – in den nunmehr vier Bezirken – Freilaufflächen für Hunde eröffnet.

Im Bezirk Ost – **Giesenkirchen** – sind dies das **Wäldchen Ahrener Feld** und **Kruchenstraße / Trimpelshütter Straße (neben dem Parkplatz Kruchenstraße)**.

Gleichzeitig wurde vom Stadtrat auch die Straßen- und Anlageverordnung geändert, hier heißt es ab sofort in Paragraph 6 Absatz 1, Satz 2: Auf Straßen und in Anlagen – mit Ausnahme von vorhandenen Wirtschaftswegen und besonders ausgewiesenen Hundeauslaufflächen – sind Tiere, insbesondere Hunde, an der Leine zu führen.

Im Klartext: Auf Straßen und in Anlagen sind insbesondere Hunde unbedingt an der Leine zu führen.

Das Rechtsamt der Stadt Mönchengladbach hat in den Beratungen darauf hingewiesen, dass auf den Hundewiesen zwar der Leinenzwang aufgehoben ist, die Hundehalter aber keineswegs von ihrer Haftung entbunden werden.



Meiner Mutter

Und wieder ist
ein Tag zu Ende;
er hat Dir Arbeit
viel gebracht.
Nun blau'n am Himmel
milde Sterne,
groß und voll Frieden
kam die Nacht.

Da faltest Du
die müden Hände
und sprichst
ein heißes Nachtgebet
für einen,
der in Wind und Ferne
sein bisschen Glück
zu suchen geht.

Albert Sergel

**ANZEIGEN-
TELEFON
Rheydt
8 00 36**

Singe, wem Gesang gegeben

Simone Stephan, Vorstandsmitglied im örtlichen Gewerkekreis, ist kein Kind von Traurigkeit. Mit einem fröhlichen Lied auf den Lippen überbrückt sie oftmals Momente, in denen der Alltagsstress sie einzuholen scheint.

Diese Veranlagung veranlasste sie kürzlich, den Damen und Herren in der Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76, ein nützliches Geschenk zu machen.

Angeregt durch einen Mitarbeiter der Redaktion BRUNNEN-ECHO schenkte Simone Stephan den Seniorinnen und Senioren 40 Bücher mit Deutschen Volksliedern, damit Texte ab sofort nicht schon bei der ersten Strophe zu Ende sind.

Der Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp und der Beirat für die Begegnungsstätte Erna Borgs sagen herzlichen Dank für 118 deutsche Volksliedertexte.

Spende für das Gereonshaus

Mit einer großzügigen Spende in Höhe von 300,- Euro bedankte sich Gert Dürselen – Inhaber der Gaststätte Kreuels – für die Unterstützung seitens des Gereonshauses der katholischen Pfarrgemeinde St. Gereon durch die Bereitstellung der Stehtische für die Karnevalstage. Mit Hilfe dieser Spende rückt die geplante Teilüberdachung des Grillplatzes am Gereonshaus wieder ein Stück näher.

HERZLICHEN DANK!

10 Jahre später

Erinnern Sie sich noch an das Wochenende 8.-10. September 2000? Mit knapp 90.000 Besuchern feierten wir in Giesenkirchen die **850-Jahrfeier**. Möchten auch Sie diese Tage noch einmal erleben und im Kreis von Freunden den Tonfilm an Ihrem geistigen Auge vorbeiziehen lassen.

Der Vorstand des Heimatverein plant möglicherweise einen solchen **Filmabend Anfang September** im größeren Rahmen bei freiem Eintritt. Nähere Einzelheiten bringt das BRUNNEN-ECHO, wenn Termin und Ort feststehen . . .



ALBERTUSZENTRUM
Bismarckstraße - Steinmetzstraße

Der Fotowettbewerb 2011. Neues Mönchengladbach.

Stadtparkasse
Mönchengladbach

Wir suchen zur Gestaltung unseres Kalenders Farbfotos (Format 20 x 30 cm), die Neues in unserer Stadt zeigen: neue Straßenzüge, neue Gebäude, neue Infrastruktur... Jedes ausgewählte Bild wird mit 200 Euro prämiert. Einsendeschluss ist der 31.07.2010.

Dentallabor Hamacher
Schöne Zähne... aber natürlich!
Ankauf von Zahngold



Wir wünschen allen
Schützen in Giesenkirchen
erlebnisreiche Festtage

Damaschkestr. 8
41238 MG-Giesenkirchen
Tel.: 0 21 66 / 98 46 24
www.dental-hamacher.de
e-mail: labor@dental-hamacher.de



Wechsel an der Spitze des CDU-Stadtbezirksverbandes Ost Frank Boss setzt weiter auf Gemeinsamkeit

Als erster von vier Stadtbezirksverbänden, die alle aufgrund der neuen Stadtbezirksstruktur 2008 neu gebildet worden waren und nun in diesem Jahr in Mitgliederversammlungen ihre Vorstände neu wählen, hat die CDU Ost ihre Vorstandspositionen neu besetzt. Dabei gab es einen Wechsel an der Spitze. Neuer Vorsitzender ist Frank Boss (49), der Dieter Breymann ablöste. Für Boss, der beruflich als Geschäftsführer der CDU-Fraktion in der Landschaftsversammlung Rheinland tätig ist, stimmten bei zwei Enthaltungen 74 der 76 anwesenden Mitglieder.

Auf den Wechsel hatten sich die drei CDU-Ortsverbände Giesenkirchen-Schelsen, Neuwerk und Volksgarten, die zur CDU Ost gehören, im Vorfeld der Wahl verständigt.

Als stellvertretender Vorsitzender arbeitet Dieter Breymann weiter an führender Stelle in der CDU Ost mit und vertritt dort in der Vorstandsspitze den Ortsverband Volksgarten. Weitere stellvertretende Vorsitzende sind Albert Walbergs (Neuwerk) und Willi Schmitz (Neuwerk). Weiterhin gehören dem geschäftsführenden Vorstand der CDU Ost als Schriftführer Frank Eibenberger (Volksgarten) und Ralf Kremer (Giesenkirchen-Schelsen) an.

Der bisherige stellvertretende Vorsitzende Wilhelm Reiners, der nach der Kommunalwahl zum Sprecher der CDU-Bezirksfraktion Ost gewählt wurde, wird weiterhin eng in die Arbeit des geschäftsführenden Vorstandes eingebunden werden.

Komplettiert wird der Vorstand der CDU Ost durch die Beisitzer Detlef Berschens, Leo Creutz, Henry Ferl, Alexander Immig, Thomas Meuer, Uwe Müller, Torsten Rehatschek, Helmut Schellkes, Stephan Schmitz, Dr. Thorsten Seeber und Brigitte Tölkes.

Der neu gewählte Vorsitzende freut sich nicht nur über die große Zustimmung bei seiner Wahl, sondern auch über den guten Besuch der Mitgliederversammlung. „Das zeigt, dass die CDU-Mitglieder großes Interesse daran haben, die Politik und für Mönchengladbach mitzugestalten“, sagte Frank Boss, der die vergangenen zwei Jahre für die CDU Ost durchweg positiv bewertet. Man sei in den neuen Strukturen schneller zusammengewachsen, als zu erwarten gewesen sei. Die in den Wahlergebnissen deutlich werdende Geschlossenheit sei auch ein Signal in den CDU-Kreisverband Mönchengladbach hinein, in dessen Arbeit sich Boss mit der CDU Ost noch stärker als bisher einbringen will.

Aus dem nicht zufriedenstellenden Ergebnis der Kommunalwahl habe die CDU Ost die Konsequenzen gezogen. Frank Boss: „Wir sind auf einem sehr guten Weg, geschlossen für unsere politischen Ziele einzutreten. Dabei werden wir auch weiterhin darauf setzen, als stärkste politische Kraft gemeinsam mit den Bürgern den Stadtbezirk Ost und Mönchengladbach insgesamt positiv zu entwickeln.“



Zusammen mit dem Kreisparteivorsitzenden und Landtagskandidaten Norbert Post der neue geschäftsführende Vorstand v.l. Ralf Kremer, Albert Wallbergs, Frank Boss, Wilhelm Reiners (BV Fraktionssprecher), Willi Schmitz, Norbert Post, Frank Eibenberger. Foto: Frank Mertens

Schiffstour vom Verein Sport für betagte Bürger

Mit dem neuen Schiff „Rheinprinzessin“ fährt der Verein am Mittwoch, 14. Juli 2010, von Mönchengladbach zur Anlegestelle nach Linz. Von dort aus über den Rhein und die Mosel nach Winnigen und zurück.

Wir bieten je eine Abfahrtsstelle in verschiedenen Ortsteilen an. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Kartenbestellung und Tischreservierung unter: Telefon 0 21 61 / 54 81.

In Ahren war der Teufel los, Waater hatten Maibaum entführt: Als Manneskraft nicht reichte, mußte Schnaps die Ehre retten

Baum mit besonderer Kraft / Birken für Liebste, Schlehe für Jungfer

1. Mai, ganz früh am Morgen: auf dem Waater Marktplatz ist der Teufel los. Dutzende junger Männer und Frauen sind auf den Beinen. In der Mitte der Honschaft nahe Giesenkirchen stehen drei Maibäume: blaue, rote, weiße Bänder flattern im Wind. Ein Baum gehört den Waaternern, ganz legal. Die zwei anderen sind entführt, stammen aus den Nachbarhonschaften Ahren und Dürselen. Dort ist Elend und Schrecken groß: die Dorfmitte liegt verwaist vor aufgetragenen Männern und Frauen.

PASSIERT & GLOSSIERT

Minuten später: Ein Trupp Ahrener Burschen trifft ein und fordert den Baum zurück. Hemdsärmel werden hochgekempelt. Aber: Waat rückt den Baum nicht raus. Die kleine Schar aus Ahren zieht sich zurück. Kehrt aber bald wieder. Mit einem Polizeibeamten im Schlepp. Die Staatsgewalt erweist sich als machtlos. Waats Forderung, klipp und klar: eine Flasche Schnaps für den Baum. Ahren lehnt ab. Erneuter Rückzug.

Kurze Zeit darauf rollt ein Laster in Waat ein. Auf der Ladefläche die halbe männliche Jugend aus Ahren. Waat zeigt sich unerschrocken. Ein Chronist: „Die Männer standen wie eine Mauer. In den Händen hielten sie Knüttel.“ Eine Einheimische zieht zudem den Zündschlüssel aus dem Laster-Schloß. Allein im Feindesdorf sind die Ahrener zu Verhandlungen bereit. Schließlich lösen sie ihren Baum doch mit einer Flasche Schnaps aus. Der Chronist berichtet danach von ausgelassenen Feiern in Waat. Des Schnapses wegen.

Die Ereignisse sind Historie und trugen sich am 1. Mai 1950 zu. Drei Tage später berichtete ein Reporter darüber. Was allerdings aus dem Maibaum der Dürselner geworden ist, weiß das Blatt nicht. In dem vergilbten Zeitungsartikel verliert sich seine Spur.

Die Sache mit dem Maibaum ist keine Erfindung der Neuzeit. Schon die alten Griechen versprachen sich vor 2000 Jahren von einem kleinen Bäumchen vor der eigenen Haustür Schutz vor bösen Geistern und Krankheit. Im Abendland kommt der Baum etwa im 13. Jahrhundert an. Kurz darauf wird er zum Maibaum. Der erste wird in Aachen gesichtet, 1225. Der Grund liegt auf der Hand: Meister Lenz steht vor dem Haus. Ein frischer Sprößling soll dem winterschlafenden Bürger ein Stückchen von dessen Frühjahrskraft mitgeben.

Bald schon geht das Gerücht um, ein Baum vor der Scheune sorge für enorme Zuwachsraten in der Milchproduktion. Mancher Knecht setzt das Ästchen gleich in den Misthaufen und hofft auf eine gesteigerte Fruchtbarkeit.

Es bleibt nicht aus, daß sich auch junge Männer die Wunderkraft der Bäume zu nutze machen wollen. Ist ein Bursche bis über beide Ohren verliebt, klemmt er in der Nacht zum 1. Mai einen Birkenzweig in das Fenster seiner Frau oder klettert ihr gleich aufs Dach.

Zweig ist aber beileibe nicht gleich Zweig. Schlehenäste etwa werden alten Jungfern in den Kamin gesetzt. Und ein Stück von der Faulklemme signalisiert schlicht: hier wohnt jemand, den ich nicht mag.

• Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten •

Sorglos in den Seniorenurlaub ins Salzburger Land

Vom 18.6. bis 4.7.2010 können Senioren einen unbeschwernten und sorglosen Urlaub nach Bruck/Zell am See verbringen.

Das Hotel ist neu renoviert und liegt inmitten einer zauberhaften Landschaft. Bei Antritt bis Ende der Reise steht Ihnen eine fachkundige Reiseleitung zur Verfügung.

Fordern Sie kostenlos und unverbindlich unsere Reiseunterlagen an. Mehr Info unter Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

HAARMODEN
Carmen Mayrle

Konstantinplatz 16
Giesenkirchen
Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa. 8.30-12.30 Uhr

Ihnen allen ein sonniges Schützenfest

DR. GEYR & PINTUS Rechtsanwälte

Wilhelm-Strater-Str. 65, D-41236 Mönchengladbach
Telefon: 0 2166 133 71-0; Telefax: 0 2166 133 71-10
www.geyr-pintus.de; kanzlei@geyr-pintus.de

Rechtsanwalt Dr. Marco Geyr Fachanwalt für Arbeitsrecht
Zivilrecht und Wirtschaftsrecht

Rechtsanwältin Daniela Geyr Fachanwältin für Familienrecht
italienisches Recht

Rechtsanwältin Stephanie Flender Erbrecht, Miet-/WEG-Recht
Verkehrsrecht

Kraftfahrzeug-Klinik

Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb
Reparaturen aller Typen
und Oldtimer

...und am Auto
ist alles
Oliver Kuttnik!



Giesenkirchener Str. 168 · 41238 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 / 13 47 20 · Telefax: 0 21 66 / 13 44 74
Mobil: 01 71 / 48 86 662
Kraftfahrzeugklinik@t-online.de · www.kraftfahrzeug-klinik-kuttnik.de

75 Jahre seit 1932

ALBERT SAUTNER jun.
Bau- & Möbeltischlerei
Bestattungsinstitut

Innenausbau · Holz- u. Kunststoff-Fenster · Einbauküchen

☎ 0 21 66 / 8 71 73
Mobil 0171 / 41 03 267
e-mail: tischlerei-sautner@t-online.de
Taubenhütte 45 · 41238 MG-Giesenkirchen

Ihre Anzeige im **Brunnen-Echo** Giesenkirchen-Schelsen aktuell **immer ein**
VOLLSTREIFEN!

Stuckgeschäft Wilfried Köpp



Mitglied im Jägerzug „Jung-Nibelungen“

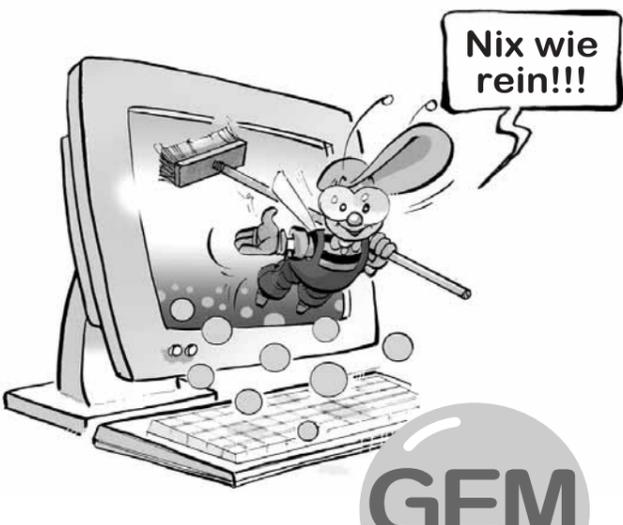
Stukkateurmeister · staatl. gepr. Restaurator

- handwerkli. Denkmalpflege
- Innen- und Außenputz
- Trockenbau
- Akustikbau
- Stuckrestaurierung
- Betonsanierung
- Altbausanierung

Arnoldstraße 19 · 41238 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 / 8 84 62 · Telefax: 0 21 66 / 25 58 34

Sauber! Die GEM im Net!

Nix wie rein!!!



GEM
Gemeinsam für eine saubere Stadt

Wir sind der Entsorger für die Stadt Mönchengladbach

www.gem-mg.de

**100m²-Wohnung in Giesenkirchen
ab 1. Juni 2010 zu vermieten!**
Telefon: 01 71 / 61 92 345



**Bernd Theuerzeit bleibt Trainer
des SV Schelsen**

Der Vorstand der Fußballabteilung des SV Schelsen freut sich, dass Bernd Theuerzeit auch in der nächsten Saison die 1. Mannschaft des SV Schelsen (Kreisliga B) trainiert.



Bernd Theuerzeit hat im Herbst letzten Jahres die 1. Mannschaft übernommen und zu einem sehr gut funktionierenden Team, in dem Kameradschaft groß geschrieben wird, geformt.



„Edelweiß“-Musikanten begeisterten

Das Mandolinorchester „Edelweiß“ Giesenkirchen spielte am 5. März in der Hardterwald-Klinik ein vielfältiges Programm von internationaler Folklore bis zu moderner Mandolinemusik.

Gegründet wurde das Mandolinorchester „Edelweiß“ im Jahre 1926 als Wander- und Mandolinerverein. Zum Orchester gehören Mandolin-, Mandolen-, Gitarren- und Bassspieler. Die Konzerte, unter der bewähr-

ten Leitung des Dirigenten Josef Reidmacher, sind geprägt von abwechslungsreichen Themen und interessanten Gastmusikern. Die alle zwei Jahre stattfindende Konzertreise mit Benefizkonzerten führte die Musiker bereits nach Pfronten im Allgäu, ins Fichtelgebirge, nach Tschechien, in den Harz und in diesem Jahr zum Kaiserstuhl und die Elsass-Region.

Trainer-Schulung beim SV Schelsen

Am Montag, dem 14. Febr. 2010 fand im Clubhaus des SV Schelsen eine Weiterbildungsmaßnahme für alle Trainer und Betreuer der Fußballabteilung statt. 16 Teilnehmer verfolgten aufmerksam dem sehr locker gestalteten Vortrag des leitenden Oberarztes der Unfall- und Gelenk-Chirurgie des Elisabeth-Krankenhauses, Dr. med. Stefan Hegemann. Das Thema war keine typische 1. Hilfe-Schulung, sondern eher eine Information, wie Sportverletzungen, gerade beim Fußball, vermieden werden können. An Modellen wurde z.B. verdeutlicht, wie problematisch Knie- und Sprunggelenkverletzungen sind und welche Funktionen z.B. Kreuzbänder im Knie haben. Nach dem Vortrag konnten auch noch spezielle Fragen der Teilnehmer besprochen werden, so dass alle Trainer viele Tipps für die nächsten Trainingseinheiten bzw. Spiele mitgenommen haben.



Dr. med. Stefan Hegemann im Clubhaus des SV Schelsen

Blumen und Pflanzen kaufen, wo sie auch wachsen

bei
Blumen Kaiser

Inh. Günter Uhlig

Giesenkirchen · Kleinenbroicher Str. 13
Telefon: 0 21 66 / 8 72 76

helmut wirtz SCHREINERMEISTER

Einbauschränke nach Maß angefertigt

Baushütte 64 · 41238 Mönchengladbach
Telefon (0 21 66) 8 79 25 · Fax (0 21 66) 8 64 81

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Die Heimat-Zeitung mit Pfiff!

Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell

Maibaumsetzen + schmücken am 30. April mit Umtrunk ab 18.00 Uhr auf dem Konstantinplatz gemeinsam mit der St. Sebastianus-Bruderschaft

Verkaufsoffener Sonntag 16. Mai von 13.00-18.00 Uhr

Der Gewerbekreis wünscht allen Schützen und Gästen ein sonniges Schützen- und Heimatfest.

Giesenkirchener Hof

Am 1. Mai beginnt wieder unsere Erdbeer- und Spargelsaison mit schmackhaften Gerichten! Lassen Sie sich überraschen!

Inh. Dirk Leupers
Bissel 68
41238
Mönchengladbach
Tel. 02166/89201

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 11.30 - 14.00 & 17.30 - 23.00
Sa: 17.30 - 23.00
So: 10.30 - 14.30 & 17.30 - 23.00
Mittwoch Ruhetag

Das **Brunnen-Echo** wird auf Papier gedruckt, das aus **100% Altpapier** hergestellt wird. Für Giesenkirchen, der Umwelt zu liebe.

Wichtige Rufnummern

NOTRUF 110 (Polizei, Überfall, Verkehrsunfall)

FEUERWEHR 112 (Rettungsdienst, Erste Hilfe - Notarzt)

Krankentransport im öffentl. Rettungsdienst..... 1 92 22

Bereitschaftsdienst der Ärzte..... 0 18 05/044 100

Zahnärztliche Bereitschaft..... 0 21 61/1 00 88

Dienstbereite Apotheken..... 1 15 00

Rathaus Giesenkirchen..... 0 21 61/25 78 01

Schiedsamt Giesenkirchen..... 8 11 67

Pfarrbüro St. Gereon Giesenkirchen..... 9000 110

Pfarramt St. Mariä Himmelfahrt Meerkamp..... 8 74 60

Pfarrhaus Schelsen..... 8 78 77

Pfarrer Karl-Heinz Hendker..... 9000 111

Subsidiar Pfr. Josef Bomanns..... 29 52 21

Priester Notruf..... 01 72/ 24 24 27 77

Ev. Gemeinde (Pfarrer Albrecht Fischer)..... 8 23 70

Altenzentrum St. Josef Giesenkirchen..... 12 86-0

Brunnen-Echo 33 Jahre am Puls der Zeit

St. Josef Schützen feierten ihren Schutzpatron im Schelsener Pfarrsaal

Am Ostermontag, 5. April 2010, fand der traditionelle Eiertipp der St. Josef Bruderschaft Schelsen statt. Nach der von Präses Pfarrer Karl-Heinz Hendker gehaltenen Festmesse trafen sich die Schützenbrüder anschließend im Pfarrsaal. Nach dem Frühstück wurden drei Leute mit der Silbernen Ehrennadel der St. Josef Bruderschaft geehrt: Für langjährige Kassendienste an den Kirmestagen erhielten Ferdi Theunissen, Ferdi Mostert und Erich Hamraths die Ehrung aus den Händen des Brudermeisters Norbert Jansen. Michael Breuer und Michael Hartkopf sollten an diesem Morgen ebenfalls die Silberne Ehrennadel erhalten. Leider waren sie verhindert, so dass die Ehrung dieser beiden bei einer der nächsten Gelegenheiten stattfinden wird. Etliche Schützen ließen den Eiertipp anschließend im Rahmen des mittlerweile traditionellen „Ostermontagszuges“, kurz „OMZ“, mit dem ein oder anderen Bierchen ausklingen.

KREUZBUND Gruppe Giesenkirchen

Selbsthilfe Alkohol-/Medikamentenmissbrauch

Pfarrheim Schelsen, 19.30 Uhr
Termine: 3., 10., 17. und 31. Mai 2010.

➔ Inserieren bringt Gewinn!

10.04. – 24.04.2010
„Junge Sterne“-Wochen im Autohaus WEEKE

Günstige Konditionen für alle „Jungen Sterne.“

- 24 Monate Fahrzeuggarantie
- 12 Monate Mobilitätsgarantie Mobilo
- Wartungsfreiheit für 6 Monate (bis 7.500 km)
- 10 Tage Umtauschrecht
- alle Fahrzeuge jünger als 6 Jahre
- Probefahrt sofort möglich

Autohaus **WEEKE**
Technik | Tradition | Trends

Autorisierter Mercedes-Benz Partner
Erftr. 30, 41238 Mönchengladbach,
Tel. 0 21 66 - 98 89 50,
www.autohaus-weeke.de

Die SPD Giesenkirchen trauert um Sonja Knorr-Ulrich †

Nach kurzer schwerer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet, ist am Karfreitag unser langjähriges Vorstandsmitglied Sonja Knorr-Ulrich friedlich eingeschlafen.

Mit Sonja Knorr-Ulrich verliert die Giesenkirchener SPD ein aktives und engagiertes Mitglied, das in zahlreichen Funktionen, zuletzt als Mitglied des Ortsvereinsvorstandes und Bildungsbeauftragte sowie als stellvertretende Vorsitzende des Unterbezirksausschusses der SPD Mönchengladbach, die Sozialdemokratie in Giesenkirchen repräsentiert hat. Ihre fröhliche Art, ihre Ideen und ihre menschliche Kompetenz werden wir schmerzlich vermissen.

Für den Ortsvereinsvorstand
Oliver Büschgens - Vorsitzender -
Volker Küppers - stellv. Vorsitzender -

FERLÄ

Steinmetz- und Bildhauerwerkstatt
Natursteinrestaurierungen

Meisterbetrieb

- Individuelle Grabmale
- Vogeltränken und Quellsteine
- Bronze für Heim und Garten
- Sonnenuhren
- Reparatur- und Pflegeservice
- Wohnraum-Accessoires

Nellessenweg 90 · 41238 Mönchengladbach
Telefon: (0 21 66) 8 20 37 · Telefax: (0 21 66) 8 09 64

DICO WASH INN Autopflege-Center

Giesenkirchener Str. 158 · MÜLFORT
Tel. 0 21 66 / 91 24 07 · Handy 01 74 / 52 36 291

Wir bieten an:

Kfz-Kompl.-Aufbereitung ab 40,00 €

Kfz-Wäsche ab 6,50 €

LKW/PKW SB-Waschboxen ab 1,00 €

1 Euro Gutschein pro Auto-Wäsche

H-D HERRENKIND H-D SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA

- Brennwertheizungen
- Warmwasserbereitung
- Solaranlagen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrreinigungsservice
- Kundendienst

Konstantinstraße 65 41238 Mönchengladbach

Telefon (0 21 66) 8 74 73

www.hdherrenkind.de · e-mail:hdherrenkind@t-online.de

NEUE Spielhalle LAS VEGAS NEUE

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)
MG-Rheydt-MÜLFORT
- neben Euromaster -
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

NEU: GELDSPIELGERÄTE
- Power Games - Novo Line II
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke
gratis!

Fotowettbewerb für den Kalender 2011 „Neues in Mönchengladbach“

Fotowettbewerbe sind seit vielen Jahren der Beginn für den Sparkassen-Wandkalender. Sie haben stets Begeisterung und Anklang gefunden. Und so findet auch für den Kalender 2011 wiederum ein Fotowettbewerb statt. Er steht unter dem Thema „Neues in Mönchengladbach“. Hierfür wünscht sich die Sparkasse Motive, die „Neues“ in unserer Stadt zeigen: neue Gebäude, neue Straßenzüge, neue Sportstätten, neue Infrastruktur . . . Wichtig dabei ist, dass auf den Fotos deutlich zu erkennen ist, dass diese hier in Mönchengladbach aufgenommen wurden.

Dabei ist für die Juroren unerlässlich, dass auf den Fotos die Mönchengladbacher Wiedererkennung deutlich wird und die Fotos in jüngster Vergangenheit aufgenommen wurden. Jedes für die einzelnen Monate ausgewählte Bild wird mit 200 Euro prämiert. Eine Auswahl der eingereichten Fotos wird auch in diesem Jahr in einer Ausstellung präsentiert.

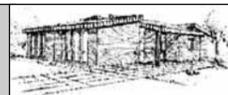
Jeder Fotograf kann maximal drei Fotos im Format 20 x 30 cm einreichen. In die Auswahl kommen alle Einsendungen **bis zum 31. Juli**, bei denen auf der Rückseite Name, Anschrift sowie eine kurze Beschreibung des Motivs und des abgelichteten Ortes vermerkt sind.

Einsendungen können gerichtet werden an:

Stadtparkasse Mönchengladbach
Abteilung Kommunikation
Bismarckplatz 10
41061 Mönchengladbach



AWO Mai-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen



In der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Straße 2, finden im Monat Mai folgende Aktivitäten statt:

Für Erwachsene: Täglich, (außer samstags und sonntags) von 9 bis 16 Uhr **mobiler sozialer Hilfsdienst**, rufen Sie uns an, Tel.: RY 8 64 05. • Täglich, (außer samstags und sonntags) von 11 bis 13 Uhr **stationärer Mittagstisch** mit jeweils 5 Menüs zur Auswahl (auch Diät). • **Erwachsenenachmittag:** Dienstags von 15 bis ca. 20 Uhr.

Sprechstunden: Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte: Dienstags von 15 bis 17 Uhr. • **Fußpflege:** Termine können in der Begegnungsstätte vereinbart werden. • **Schach:** An jedem Dienstag besteht in der Zeit von 16 bis ca. 19 Uhr die Möglichkeit, in einem separaten Raum Schach zu spielen. Bretter und Figuren bitte mitbringen. • **Gymnastik:** An jedem Montag um 18.00 Uhr.

SELBSTHILFGRUPPEN: Heiteres Gedächtnistraining: Jeden Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr – Auskunft und Anmeldung in der Begegnungsstätte. • **Fitnesstraining für Frauen:** Dienstags- und donnerstagsvormittags ab 10 Uhr, sowie donnerstagsabends ab 17.30 Uhr. Auskunft in der Begegnungsstätte.

SONSTIGE TERMINE:

Maifest: Am Samstag, 15. Mai 2010, veranstaltet die AWO-Giesenkirchen wieder ein „Maifest“. Ab 18.00 Uhr wollen wir mit Musik und guter Laune fröhlich den Mai feiern und nach gutem Essen eine Maikönigin und einen Maikönig küren. Zum Abschluss machen wir eine große Tombola. Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

Kochbuch: Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „Kochen mit Herz – So kocht man in NRW“ ist in der Begegnungsstätte zum Preis von 9,50 Euro erhältlich.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass **sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind**. Sie müssen z.B. nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

Wir haben die traurige Pflicht, den Tod unseres langjährigen Mitgliedes **Käthe Caumanns** bekannt zu geben. Sie war seit über 50 Jahren Mitglied und bis in die 80er Jahre in allen Bereichen tätig. Für ihre Verdienste um die Arbeiterwohlfahrt wurde sie mit der Verdienstmedaille der AWO ausgezeichnet. Sie starb im hohen Alter von 91 Jahren. Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Weiter müssen wir das Ableben von **Sonja Knorr-Ulrich** bekannt geben, die der AWO-Giesenkirchen in vielen Bereichen mit Rat und Tat zur Seite stand. Sonja Knorr-Ulrich starb im Alter von 41 Jahren nach schwerer Krankheit, aber trotzdem plötzlich und unerwartet. Wir verlieren mit ihr nicht nur eine engagierte Kassenprüferin, sondern auch eine gute Freundin, die viel zu früh von uns gegangen ist.

DER AWO-VORSTAND

Neue Cafeteria an der Hauptschule A sternweg Spendenschecks für wohltätige Einrichtungen

An der Gemeinschafts-Hauptschule A sternweg in Giesenkirchen konnte bereits zu Beginn dieses Schuljahres die neue Schulküche eingeweiht werden. Schließlich wurde nach langer Planung aber kurzer Bauzeit im Mai 2010 die neue Cafeteria ihrer Bestimmung übergeben werden.

Bei einer Doppel-Feierstunde am 19. April dankte Schulleiter Wolfgang Peters allen, die an dieser Baumaßnahme irgendwie beteiligt waren. Namentlich nannte er hier u.a. die beiden anwesenden



Gemütliche Runde in der neuen Cafeteria der Hauptschule mit den Spenden-Empfängern Prof. Dr. med. Wolfgang Kölfen (Eli) und Vorstandsmitglied Michael Heinemann (Zornröschen), Schulleiter Wolfgang Peters und Klassenlehrerin Elke Helmrich . . . dazu einige mutige Wohltätigkeitswanderer aus dem Vorjahr. Fotos: Frank Mertens/red.



Kooperationspartner Kreisbau AG (Hans-Jürgen Meisen) und Gartencenter Lenders (Reimund Esser). Dank auch an die zuständigen Stadt-Amtsleiter.

Klassenlehrerin Elke Helmrich skizzierte kurz die Wohltätigkeitswanderung 2009 der Hauptschule A sternweg. Aus dem Erlös wurden jetzt zwei Spendenschecks in Höhe von je 1.900,- Euro überreicht, und zwar an die Kinderklinik des Rheydter Elisabeth-Krankenhaus sowie an „Zornröschen“, Verein gegen sexuellen Missbrauch an Mädchen und Jungen e.V.

Stadtverwaltung bietet aktuelle Stadtkarte an

Vor mehr als fünf Jahren ist die letzte Druckversion des Stadtplans herausgekommen. Jetzt hat der Fachbereich Geoinformationen und Grundstückmanagement eine aktualisierte Stadtkarte im Maßstab 1:20.000 aufgelegt. Als Faltpapier im kompakten Format 11,4 cm x 24 cm kostet er 4,80 Euro. Mit 3,80 Euro noch günstiger ist die Plano-Version im Format 110 cm x 96 cm.

Kaufen kann man die Karten ab sofort im Geodatenzentrum, Rathaus Rheydt, Eingang G, Zimmer 2004.



„Das handschriftliche Testament“ 185 Seiten mit vielen Mustern sowie „Dokumentenmappe für Testament und Vorsorge“

(mit vorgedruckten Formularen für Vollmachten und Verfügungen)
jeweils zum Preis von 19,80 €

Rechtsanwalt Theo Drewes
Brucknerallee 104 · 41236 MG
Tel.: 0 21 66 / 4 11 56 · Fax: 4 78 20



Podologische Praxis Petra Buchta (Podologin) in Giesenkirchen Heukenstr. 6a · (Nähe Konstantinplatz)

Telefon: 0 21 66 / 9 90 99 44 · Mobil: 01 73 / 71 43 394

Telefax: 0 24 34 / 92 60 07

**Allen Schützen-Aktiven wünsche ich
ein sonniges, friedvolles Heimatfest**

Haus Ambour

Inh. Mirjana
und Savo

Balkan- und Internationale Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 10.00 - 1.00 Uhr · Dienstag Ruhetag.

Wir empfehlen uns für Festlichkeiten aller Art,
u.a. Beerdigungskaffee p.P. **9,00 €**

Alle Speisen auch außer Haus Verkauf.

**Wir haben jeden Tag
von 9.00-11.30 Uhr ein
Super-Frühstück p.P. 6,50 €**

Konstantinplatz 2 · Tel. 0 21 66 / 8 27 77 u. 8 36 22

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Mirjana und Savo

**Wachlokal „Blaue Husaren“,
„Böhmerwaldzug“ und „Konstantinschützen“**

Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: P. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:
W. Gerssen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestellten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages P. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie
bitte den nächsten
**Anzeigen-
Schluss!!!**



Das nächste
BRUNNEN-ECHO (Nr. 5)
erscheint am

28. Mai 2010

Redaktionsschluss:
17. Mai 2010

Anzeigenschluss:
18. Mai 2010

Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!

Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...

Sehr schöne Erdgeschoss-Wohnung - Ahrener Feld
- 70,06 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, 2 Balkone
- Miete: 350,30 € + Nebenkosten: 194,50 €

Gemütlich und ruhig gelegen - Mörikestraße
- 56,24 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 267,14 € + Betriebskosten: 94,50 €

Zentral und modern wohnen in Giesenkirchen - Dömgesstraße
- 84,39 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 548,54 € + Nebenkosten: 166,00 € **Tipp des Monats**

Ladenflächen in der Rheydter Innenstadt - Passage am Ring
- 33,00 m²; Verkaufsraum, Nebenraum, WC
- Miete: 197,70 € + Nebenkosten: 136,00 €

Einfamilienhaus in naturnaher Lage - Wohnen am Beller Bach
- 127,00 m²; 4 Zi., K, D, Bad, WC, Garten m. Terrasse, Stellplatz
- Miete: 880,00 € + Betriebskosten: 75,00 €

GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT
...gewohnt gut!
Neulesenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

INFO-FON 98 51 0
(02166)

www.kreisbau-ag.de

An die Mitglieder im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V.

Betr.: **Jahresbeitrag 2010 = 10,- Euro**

Wer nicht am Beitrags-Bankeinzug teilnimmt wird gebeten, diesen Betrag zu überweisen auf das **Konto 5 051 319 011** bei der Gladbacher Bank AG (BLZ 310 601 81).



HEIMATVEREIN AKTUELL

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

Montag, 3. Mai, 15.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Nostalgiekino / Love Story mit Ali Mac Graw und Ryan O'Neal, Leitung Wolfgang Peters.

Donnerstag, 6. Mai, 17.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Skatrunde mit Christoph Noack.

Montag, 10. Mai, 10.30 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Rätefuchse / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik, Leitung Helga Szkakala.

Montag, 17. Mai, 10.30 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Rätefuchse / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgymnastik unter Leitung von Helga Szkakala.

Donnerstag, 20. Mai, 9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, „Das gesunde Frühstück“, Leitung Gertrud Gramms.

Montag, 31. Mai, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele und Spaß mit Helga Szkakala.

Kurzfristige Änderungen der Programmfolge vorbehalten

Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs RY 8 66 66.

Ab sofort liegt der Veranstaltungsplan des Beirates im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp jeweils zum Quartalsbeginn in nachfolgenden Geschäften und Einrichtungen an der Konstantinstraße in Giesenkirchen zur Mitnahme bereit:

Bäckerei Kaulhausen, Rathaus, Wohnaccessoires Tausendschön, Schreibwaren Rosen, Konstantin-Apotheke, Papier Boden und Begegnungsstätte Erna Borgs.

• **Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten** •

**Tradition, Brauchtum und Heimat.
Darin fühlen wir uns mit allen Schützen verbunden:
1836 gegründet, seit Generationen
in vielen Familien zu Hause.**

www.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter **GEORG BURKHARDT**
Dipl. Betriebswirt (BA)

Dominikus-Vraetz-Straße 5 · 41238 Mönchengladbach · Tel. 02166 87761

Geschäftsstellenleiter **JÜRGEN SCHREY**
Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann
Konstantinstraße 115 · 41238 Mönchengladbach · Tel. 02166 88089

Immer da.
Immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen